

主日崇拜程序

2023 年 6 月 11 日

台語禮拜 (第一場-上午九點)

證道：吳富仁 牧師
司會：陳素言 執事
司琴：林明璋 弟兄

華語禮拜 (第二場-上午十一點)

證道：吳富仁 牧師
司會：陳素言 執事
司琴：陳美智 姊妹

(奏樂)

司 會 宣 召
會 眾 第 25 首 聖 詩
會 眾 (使徒信經) 信仰告白
司 會 第 13 篇 啟 應
司 會 祈 禱

路得記

司 會 2 章 14~23 節 聖 經
(和 330 頁, 現台譯 493 頁)

聖 歌 隊 · 主, 聽到我禱告嗎 · 讚 美
吳富仁牧師《我知道我的救贖者活著》證 道
會 眾 求主將祢的話刻住在我心 回 應 詩
會 眾 第 622 首 聖 詩

★ 柯 明 緯
陳 怡 亨 此時既到你聖殿 · 奉 獻

司 會 報 告

吳富仁牧師 介紹代禱

會 眾 第 387 首 頌 榮

吳富仁牧師 (阿們頌) 祝 禱

聖 歌 隊 平安與你同行 祝 歌

會 眾 殿樂默禱

司 會 平 安 禮

1. 我們又在一起
2. 來歡呼來讚美
3. 沙漠中的讚美
4. 如鹿切慕溪水

拉 法 樂 團

..... (使徒信經) 會 眾
..... 第 13 篇 司 會
..... 司 會

路得記

2 章 14~23 節 司 會
(和 330 頁)

美 道《我知道我的救贖者活著》吳富仁牧師
..... 沙漠中的讚美 拉 法 樂 團
..... 聖 詩

..... 一切全獻上 ★ 黃 慈 暉
..... 鄧 亞 宗

司 會 司 會

吳富仁牧師 吳富仁牧師

會 眾 會 眾

吳富仁牧師 吳富仁牧師

會 眾 會 眾

司 會 司 會

金 句：(台)總是我知，我的救贖者活啲；最後伊會起來替我辯護。

(華)我知道我的救贖主活著，末後他必站在塵土上。

約伯記 19 章 25 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw / 教會網站

FB

LINE 官方帳號



六月份值週長執：林章洲、尹立芳(台)蘇怡玲(華)

服事內容	6月11日		6月18日		前週聚會統計			
場次	第一場	第二場	第一場	第二場				
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員	吳富仁牧師		吳富仁牧師		台語	124	12	9,820
司會	陳素言	陳素言	王浩傑	王浩傑	華語	58	3	6,910
司獻	★柯明緯 陳怡亨	★黃慈暉 鄧亞宗	★吳文仁 傅祺芳	★黃悅詩 黃慕箴	合計	182	15	16,730
					主日學	38	--	215
獻詩	聖歌隊	敬拜團 主領：王貞惠	聖歌隊	--	下主日講道信息			
司琴	林明瑋	陳美智	陳怡亨	曹孟軒				
招待	潘貴娥	蘇怡玲	簡麗蘭	吳佩思	題目：夜訪：你是誰			
攝影音控	鄧亞宗	賴和謙	范明諺	宋繼唐	經文：路得記 3:1~9			
投影片	劉闊輝	陳雅婷	蔡嘉哲	羅庭萱	宣召：路 2:14			
主廚/洗菜洗碗	蔡乙汝	青溪/大有	陳素言	夫婦團契	啟應：45			
插花	胡翠萍		李明霞		聖詩：211、306、399			

週間聚會					
團契	時 間	內 容 及 地 點	主 理 者	前週聚會人數	
社青團契		社：文蔭姐時間 學少：文藝分享	鄧 亞 宗	8	
學青團契	六 06/17 19:00		賴 和 謙	--	
少年團契			林 悅		
聖 歌 隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:00	詩歌練唱	陳 士 芸	23	
松年團契	日 07/02 10:30	701 室	許 忠 勇	25	
婦女團契	日 06/18 13:00	上半年慶生會	潘 貴 娥	--	
夫婦團契	不定期聚會		黃 文 正	--	
舞 蹈 班	六 08:30	六樓副堂	簡 沛 翎	10	
花 藝 班	六 10:00	705 教室	李 明 霞	--	
日 語 班	六 13:30	705 教室	黃 文 光	7	
桌 球 社	六 14:00	六樓副堂	彭 聖 峯	9	
敬拜歌唱訓練班	每月第二、四週六 晚上 6:30-7:50		王 文 蔭	--	
慕神查經班	四 06/15 20:00	使徒行傳 27-28 章	陳 美 智	19	

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 06/11 10:00	哀痛詩歌		9 樓 主 日 學	19
	日 06/18 10:00	讚美詩歌			
幼 兒 A 班 幼 兒 B 班	日 06/11 10:00	上帝賜下十誡		9 樓 主 日 學	9
	日 06/18 10:00	要愛上帝			
國 中 班	日 06/11 10:30	白話字	許 忠 勇	800 教室	10
	日 06/18 10:30				
進 修 班	日 06/11 10:30	白話字	許 忠 勇	800 教室	
	日 06/18 10:30				
成 人 班 (查 經 班)	暫停(請參與進修班課程造就)				--
進深課程 信仰造就班	暫停				--

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週一 上午 9:00	線上聚會	6
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	5
溫馨小組	莊淑麗、林瑞淑、李秋香	每週三 晚上 8:00	線上聚會	3
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	11
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週五 晚上 8:00	線上聚會	5
明恩小組	蔡乙汝、方秀碧、劉敏舟	每週六 晚上 7:00	明恩公司	4
日語小組	王貞惠、黃文光	每週六 下午 1:30	教會 701 室	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	12
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
保羅小組	簡 誠、李文圭、劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 6 樓	8
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	
利河伯小組	張春燕、陳素言	每兩週聚會一次	教會 703 室	
恩典小組	蘇怡玲、柯明緯	每月第二週華語禮拜結束	教會 704 室	
磐石小組	林家禾、趙美珠	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
平安小組	簡 誠、李文圭	每三個月一次	平安園	29
福氣小組	簡 誠、李文圭	定期探訪代禱		2
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		8

6/4 主日奉獻明細

歡迎使用
信用卡奉獻→



一、月定奉獻(本週小計: 76,500)

計 34 人次

二、感恩奉獻(本週小計: 41,100)

計 21 人次

三、團契奉獻收入(本週小計: 3,000)

計 1 人次

四、玉山神學院(本週小計 2,000)

計 1 人次

五、退休傳教師(本週小計: 5,000)

計 1 人次

六、其他奉獻(本週小計: 800)

計 1 人次

備註: 5/30 郵局帳戶後五碼 26175 轉入教會帳戶 2,000 元請奉獻人與辦公室聯絡告知奉獻人名及奉獻內容, 謝謝。

【如需查詢奉獻明細, 請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(6/11)

1. ●發放 2023 年下半年度行事曆。

❖下主日(6/18)

1. ●公告 10 月 1 日臨時和會會友名錄及長執預選候選人名單。

❖教會消息

1. ●2023 台灣轉化教會七步驟-小組教會研習會

時間：6 月 22~23 日(四~五)上午 9:00~晚上 6:30

上課地點：台灣基督長老教會迦南教會(桃園市桃園區中華路 49 號)

主講：翁瑞玉牧師/講師：游博宏牧師、錢麗蓉牧師

報名費：1,000/人(課程全部完成，教會全額補助)

請向辦公室報名，6 月 15 日(四)截止。

2. ●請各區長向辦公室領取 65 歲以上 6 月份生日長者關懷禮券，適時關懷探訪。

3. 2023 Summer School 《埃呀！信好有祿》

活動時間：7 月 5 日(三)~7 月 9 日(日)

活動對象：暑假後升小一~國一學童

活動地點：桃園長老教會

報名費用：\$1,000/人(含餐食、保險、紀念品等)

報名方式：掃描右方 QRCode 填寫表單

繳費方式：(1)平日~星期六交至教會辦公室

(2)星期日交至 1 樓&4 樓夏季學校桌

(3)匯款(匯款完請務必跟辦公室確認資料)

更多詳情請到 FB 粉絲團查看！名額有限！要報名要快~~

報名表單



FB 粉絲團



❖肢體消息

1. ●吳麗雲長老娘的母親陳秋鶯姐妹，已於 6 月 10 日(六)上午 09:30 在東後寮教會舉辦告別禮拜，家屬感謝大家關心代禱。
2. ●本會陳阿全弟兄(陳君益弟兄的父親)，於 6 月 17 日(六)上午 9:00 在桃園教會舉行告別禮拜，請關心代禱安慰遺族。
3. ●會友陳央周弟兄，於 6 月 10 日凌晨在聖保祿醫院蒙主恩召，請關心代禱安慰遺族。
4. ●主內詹玉英牧師娘(曾於本會牧會蔡仁理牧師夫人)，已於 5 月 20 日蒙主寵召享年九十歲，5 月 27 日(六)完成火化，訂於 7 月 1 日(六)上午 9:30 在臺北中山長老教會舉行追思告別禮拜、安葬平安園，謹此告知並張貼訃文於四樓公告欄。

❖代禱事項

1. 為教會弟兄姊妹身體健康平安代禱：梁蔡錦葉、吳惠婉、黃美芬、黃張罵、陳枝妙、卓徐幼、陳林月嬪、吳振昌、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、簡褚桂花、陳祖德、黎浩然、陳琬蓉、陳郭金英、陳雅婷、林澤穎、陳六助、陳穎川、張詩好、王貞惠、陳彥。

大家平安！1972 年聯合國召開會議並發表「斯德哥爾摩宣言」，可說是全球討論永續發展環境保護的起點，也被稱為「地球高峰會」(Earth Summit)。1992 年在巴西里約舉行的地球高峰會，通過了氣候變化框架公約 (UNFCCC)。目前全球有 197 個國家成為締約國，每年這些國家召開會議，討論如何因應氣候變遷，簡稱為 COP。這會議亦將每年的 6 月 5 日 訂為「世界環境日」。台灣從 1970 年代後因環境污染，開始有人展開公民行動，最早就有許多基督徒投入。1987 年「新環境基金會」、「主婦聯盟環境保護基金會」、「台灣環境保護聯盟」陸續成立，台灣政府於同年設置「行政院環保署」。「台灣綠色和平組織」也在 1988 年成立。長老教會總會於 1999 年(第 44 屆)訂六月第一週為「環境主日」，目的要提醒信徒，學習主的榜樣，「走遍」、「看見」、「憐憫」，然後採取行動去「教育」、「宣講」、「醫治」。(太 9:35~36)

生態神學家芮慕森(Larry Rasmussen, A. D. 1939~)說：「所有拯救地球的努力，都必須以側耳聆聽人類的哭泣和大地的呻吟作為起點。」生態的困境不僅是自然環境敗壞問題，更是涉及到人痛苦的根源。這就好像拿俄米所遇見的，她與家人被迫離開伯利恆，因為飢荒——土地不再生產，然而，上主透過更新、重新出產與人的分享，醫治與保護了拿俄米與路得。

贖回：波阿斯

「拿俄米有一個親戚，是她丈夫以利米勒本族的人，名叫波阿斯，是個大財主。」(得 2:1) 波阿斯是以利米勒的親戚，這字泛指宗派或支派，但他的身份不只如此，波阿斯後來對路得說：「我的確是一個可以贖你產業的至親」(得 3:12A)，這表示他們的關係更為親近，近到波阿斯是有資格贖回以利米勒產業的親屬之一。贖回 (ga'al) 這個字，除了強調彼此的關係親密，更重要的意義是責任，包括娶已故弟兄之妻，生子留名，贖回奴隸、土地等等。後來也引申為上主與祂子民的關係，就像先知提到，上帝將贖回祂的百姓(賽 52:3)。

波阿斯是大財主(Chayil)，士師記翻成「大能的勇士」(士 11:1)；因此原文指的不只是有錢，更指向軍事上有能力的人，可以形容為有力、效能、勇士。在士師秉政時代，戰亂不斷，需要力量，才能保護好家園與家人。波阿斯名字的字根是「滿有能力」，是所羅門聖殿前左邊柱子之名(王上 7:21)。因此他應該是一位堅毅、有財勢、受尊敬的人。

拾穗——耶和華祝福滿滿

「摩押女子路得對拿俄米說：「讓我到田裏去拾取麥穗，我在誰的眼中蒙恩，就跟在誰的身後。」拿俄米說：「女兒啊，你去吧。」」(得 2:2) 在古以色列，田是公有的，彼此只用小石塊圈成地界，也會在農忙時彼此幫忙。路得是外邦女子，2:2 中她的意思是，讓我「在誰身後，拾取未收割的麥穗。」問題是，上帝的話規定(利 23:22)，路得可以撿拾的，是收割後所掉落的麥穗，與收割後田的四角，而非未收割的麥穗。「路得就去了。她來到田間，在收割的人身後拾取麥穗。她恰巧來到以利米勒本族的人波阿斯那塊田裏。」(得 2:3) 神學家注意到，在第一塊田，路得可能被拒絕。因此，來到第二塊田，恰巧這塊田，是屬波阿斯的。

「看哪，波阿斯正從伯利恆來，對收割的人說：『願耶和華與你們同在！』」他們對他說：「願耶和華賜福給你！」」（得 2:4）波阿斯有監管僕人，身為主人的他事實上不必來，但恰巧的是，這天他剛好來到田裏。他所做的第一件事，便是與工人彼此問安。這裡不是常見的 shalom(平安)，而是 barak (ba:-rakh')，這更接近「以馬內利」，意思是只有與上主同在，才有真正祝福。屬上主百姓，需要彼此提醒，我們從土地所得到的，是上主的祝福。就像「耶和華祝福滿滿」這首歌歌詞作者李信義姊妹提到，「日治時代宣教師傳福音，以敲鑼打鼓吸引群眾，我的曾祖母當年因為家庭變故，獨自帶著兒女流落街頭，就這樣聽見打著大鼓的人大聲宣揚：『來信主耶穌，耶穌是孤兒寡婦的主。』」因著這句話，點燃我們家族信主的火苗，使我得以成為蒙福的後代。」後來她到美國讀書，1996 年隨「讚美之泉」到台南隆田教會途中，看見台灣鄉村美麗的景像，寫下這首歌的歌詞，在台灣教會裡傳頌至今（台灣教會公報 3444 期）。

得保護的路得

「波阿斯對監督收割的僕人說：「那是誰家的女子？」監督收割的僕人回答說：「她是摩押女子，跟隨拿娥米從摩押地回來的。她說：『請你容許我拾取麥穗，在收割的人身後檢禾捆中掉落的麥穗。』她就來了，從早晨直到如今，除了在屋子裏坐一會兒，她都留在這裏。』」（得 2:5~7）在古代，女性沒有獨立自主權，未婚女子屬父家，婚後則屬夫家。因此，波阿斯看見一旁有位陌生女子，才會問，那是誰家的？我們注意到，僕人介紹路得時，只看到她那特殊身份——摩押女子。照律法規定，拾穗者不能在已捆好的禾捆裡拾取，因此路得的請求，是要求一個特權，若只拾取工人掉落的麥穗，那是律法允許，無需徵求同意。看來，監管的僕人不敢作主，只有等波阿斯決定。

「波阿斯對路得說：「女兒啊，聽我說，不要到別人田裏去拾取麥穗，也不要離開這裏，要緊跟着我的女僕們。你要看好我的僕人正在哪塊田收割，就跟着女僕們去。我已經吩咐僕人不可侵犯你。你渴了，可以到水缸那裏喝僕人打來的水。』」（得 1:8-9）路得是一位行動且勇敢的女性；在伯利恆，少數民族的身份，使她顯目，但路得把被人歧視的煩惱擺一邊，在田裏，雖然她能跟著工人後面撿拾麥穗，但這樣做的女性，往往是最底層、最弱勢的，因此，往往也最可能被襲擊，甚至被擄走。此時路得的身份眾所皆知，她的丈夫過世了，在一個父權社會，女性只有藉男性保護，才會受到尊重，路得一無所屬，份外危險。因此，路得所提出的要求，也是保護自己的策略。波阿斯的話更表明要保護她，他要路得緊跟女僕們，第一章的「緊跟」（路 1:14），表達路得捨不得婆婆；但在這裡，表達的卻是要路得保護自己，免受工人的騷擾。

「路得就臉伏於地叩拜，對他說：「我既是外邦女子，怎麼會在你眼中蒙恩，使你這樣照顧我呢？」」（得 2:10）波阿斯在這裡所做的，等於為路得提供保護，為何他要這樣做呢？「波阿斯回答她說：「自從你丈夫死後，凡你向婆婆所行的，以及你離開父母和你的出生地，到素不相識的百姓中，這些事人都告訴我了。』」（得 2:11）波阿斯提到，我聽見你的事，你願意放棄家人來到異鄉，不要以為沒人知道，你願意跟隨婆婆，委身於死者與拿娥米，人們都傳頌著。因此，波阿斯重新給路得一個評價，不要看自己的身份——外邦女子就自卑，你所做的，應受推崇與敬重。「願耶和華照你所行的報償你。你來投靠在耶和華——以色列上帝的翅膀下，願你滿得他的報償。』」（得 2:12）最後波阿斯祈願，結束他們第一次的對話。他懇求上主的翅膀，亦保護願意委身投靠祂的外邦女子身上。

在上主的翅膀下

詩人如此說：「他要用翅膀庇護你；在他的看顧下你一定安全；他的信實要保護你。」（詩 91:4，現代中文譯本 2019 年版），這是他描述，上主會全然保護祂的子民。路得一開始被看見，因為外國人，就是與本地人不同。我們應該承認，在現實生活中，許多人被我們視而不見。這包括外籍移工、經濟缺乏者、家庭破碎者、精神病患者、同性戀者等等，他們是鄰居，但我們卻經常視若無睹，好像沒有名字，就像監管的僕人說，這是那「摩押女子」。當路得出門，身上就被貼上外國人、女子、寡婦、拾穗者的標籤，當時，她是以色列社群中最弱勢的人，更被排除在上主聖會之外。到了耶穌的時代，許多人也被視而不見，包括稅吏、娼妓、癆腿、癲瘋、鬼附、瞎眼、聾子、血漏的女人、迦南的婦女，「耶穌出來，見有一大羣的人，就憐憫他們，因為他們如同羊沒有牧人一般，於是開始教導他們許多事。」（可 6:34）但耶穌總會看見，在人生命中那可憐、可悲之處，祂會看見，人渴慕改變，人的懇求與禱告，當祂看見，就生出憐憫，這就是福音。就像波阿斯，他看見路得，不是用特殊的眼光，而是用上主憐憫的眼光，來看路得——這位外邦女子。

「路得說：「我主啊，願我在你眼前蒙恩。我雖然不及你的一個婢女，你還安慰我，對你的婢女說關心的話。」（得 2:13）在當代，路得很難得成為一位自主的女性，她決心離開自己的家鄉，她決定要下到田裏。她知道，目前的她們毫無能力，只能倚靠恩典。因此，她願意稱波阿斯為主，即便此時，她沒有受僱波阿斯，波阿斯更沒有義務要如此對待路得——這外國女子，然而上主心意何等奇妙，不久後，他們的關係，將不會是田主與拾穗者，更不是主人與婢女，是超越這些！若不是上主恩典，誰能想到！

1990 年 6 月份「波士頓環球報」(Boston Globe)報導了一場婚宴。有位女性由未婚夫陪同，到波士頓中心的凱悅酒店訂下喜宴，當他們付一半訂金，要寄出喜帖時，新郎卻臨陣退縮。憤怒的未婚妻只好到凱悅去取消喜宴，想不到經理卻對她說：「合約無法變更，我們最多只能退 1 千 3 百元，現在只有兩個辦法，放棄剩下的定金，或是婚宴如期舉行。」這氣壞了的新娘想起，十年前她曾無家可歸，住在收容中心，如今，她已重新站起，找到好工作，有些積蓄；因此，她決定用她的積蓄，讓波士頓的窮人好好享受一個晚上。

於是，她寄邀請函到各收容中心，將當晚的主菜換成「無骨雞」（英文俗稱膽小者為「雞」），「紀念」新郎臨陣脫逃。1990 年 6 月的某天晚上，平常只在垃圾筒翻找別人吃剩的披薩的人，坐在高級飯店上享受法國菜。凱悅飯店的侍者穿著燕尾服，服事那些拿拐杖、推步車，衣衫不整齊的老人家，流浪漢、撿垃圾的、有毒癮的，在這晚，暫時拋開艱困的街頭生活，坐在高級飯店，淺酌香檳、吃著巧克力蛋糕，隨樂隊旋律，直到深夜。親愛的朋友，我相信，在我們生命中，上主總用翅膀庇護我們，然而惟獨我們像路得一樣，雖遇拒絕與苦難，但仍可認出，都是恩典，並且學會分享，這祝福才會在我們生命滿溢出來！

本主日講道大綱《我知道我的救贖者活著》

1.恩典與真理

2.信守承諾的恩典

3.恩典——在埋怨苦毒中重生

4.投靠的恩典

5.我知道我的救贖主活著

問題分享：

1. 對你而言，何謂真理？何謂恩典？
2. 你覺得信守承諾要緊嗎？分享一件你遇過最沒有信守承諾的事或人吧！
3. 你曾經歷缺乏嗎？從何時開始，才開始「不致缺乏」呢？
4. 你曾有投靠錯人的經驗嗎？
5. 你認為若我們從屋頂上跌落，主會施行拯救嗎？倘若如此，你手上的琴（才能或恩賜）要如何彈奏呢？

路得記 2 章 14~23 節 (現代台語譯本 2021 版)

^{2:14} 食飯的時，波阿斯對伊講：「來遮，提起來食，麵包搵醋食。」路得就坐佇收割的人身邊。波阿斯提焙好的麥仔互伊。伊食飽，閣有賸。¹⁵ 伊跣起來，閣去拾麥穗。波阿斯就吩咐伊的工人，講：「伊若佇麥捆中拾，嘛毋通給伊擋，害伊見笑。¹⁶ 恁甚至著對麥捆中抽一寡出來互伊拾，毋通給伊責備。」¹⁷ 路得就佇園裡拾麥穗，拾到天暗。伊拍所拾的麥穗，大約有二十二公升的大麥。¹⁸ 伊就搯入城，提互伊的大家看，閣將食賸的提出來互伊的大家。¹⁹ 伊的大家對伊講：「你今仔日佇叨位拾麥穗？你佇叨位工作？願注意著你，好款待你彼個人受祝福。」路得就給大家講伊佇什麼人遐工作，閣講彼個人名叫做波阿斯。²⁰ 拿俄美對新婦講：「願波阿斯得著上主祝福；上主不時施恩互活人及死人。」拿俄美閣對伊講：「此個人是咱的親成，是有義務延續咱世系的一個至親。」²¹ 摩押的女子路得講：「伊嘛有給我講：『你著隨佇我的工人身邊到收割煞。』」²² 拿俄美就對伊的新婦路得講：「我的查某子啊，你著及伊的女工做夥，才免佇別人的園裡互人創治。」²³ 路得就隨波阿斯的女工做夥拾五穀，到大麥小麥攏收割了。伊繼續及伊的大家住做夥。